

La Yeu de l'Empordà

Any XXXI. - Època 2.

Figueres, 5 de juliol de 1930

Preu: 15 cts.-N.º 1343

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSIS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. - Cooperació de reputats especialistes. - Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II

AGENCIA ADMINISTRATIVA

DE

VICENTS CANOVAS SOLER

Representació d'Ajuntaments, Corporacions i particulars davant les Oficines Públiques.

Tarifes especials d'abonament amb constitució de fiança per a completa garantia de les Corporacions Municipals.

Habilitació de classes passives.

Força, núm. 1. -- GIRONA

Telèfon Interurbà, 101.

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics

Vacunes * Ortopèdia * Injectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. -- FIGUERES

Agència de Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

Nou, 29. FIGUERES Telèfon, 27.

Única a la Comarca legalment autoritzada que compta amb els avanços més moderns del ram de funerària.
Corones, làmpares, desinfecció d'habitacions, endolat de les mateixes.
Serveis per a fora de Figueres.
Auto fúnebre per a trasllats.

PREUS ECONÒMICS

Amb un avís telefònic acudim ràpidament a qualsevulla localitat.

Per a encàrrecs a PORT-BOU:

Giordano Pallach, Font del Moro, 14, primer.

Débiles tomad el acreditado **Elíxir Callol** que da Vida y Juventud

Es { rápido científico agradable



Premiada amb la Medalla d'Or
a l'Exposició Internacional de Barcelona de 1929



YOGHOURT FERRAN

Preparat diàriament
Aliment de gran valor nu-
tritiu i de fàcil digestió

Capilar Ferran
Tònic i regenerador
dels cabells
Evita i detura la seva caiguda

Callicida Ferran
Cura els ulls de poll, durícies i berrugues.

Centre d'Específics, Dipòsit de
Sérums i Vacunes **BRAGUERS**
còmodes, segurs i econòmics

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.^{er}, GIRONA

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.
Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp. BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a
termini.

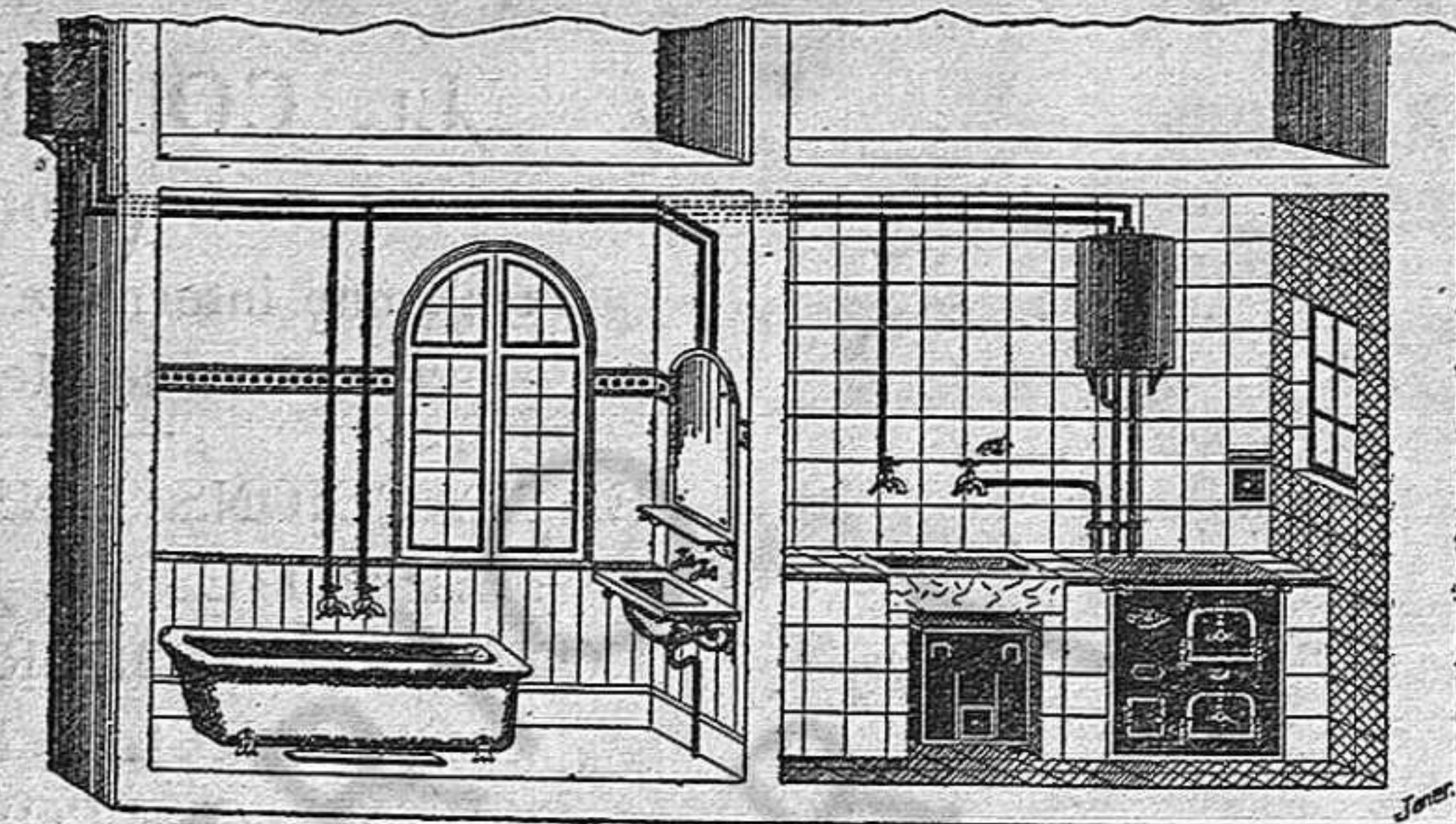
PRESTECS i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.



Instal·lacions
modernes
de
Calefacció
central
i
Sanejament

Termo-sifons a circulació tancada per a grans establiments i oberta per a cam-
bres de bany particulars. L'escalfament de l'aigua per Termo-sifon és el sistema
racional. No absorbeix l'oxigen de l'aire ni l'emmetzina amb l'òxid de carboni; no
produeix mal olor, fum ni brutícia; no gasta gens, i finalment no explota.

RAMON IMBERT PUIGFERRER, lampista, Portella, 3, FIGUERES

La casa més ben assortida en articles sanitaris, tant en qualitat com en exis-
tències.

Preus: UN DOS PER CENT de bonificació sobre els preus de plaça.

EN VENDA

Al millor i més pintoresc indret d'aquesta ciutat
unes torres i xalets des de 10.000 pessetes. Recents
construccions, espaioses habitacions, confort modern,
amb vistes a tot arreu.

També es troben en venda, en aquesta ciutat, edi-
ficis des de 4.500 pessetes fins a 200.000, renda del
5 al 10 per cent; un bar café per 700 duros i una
posada, amb 36 llits parats, per 1.800 duros; propietats
rústiques en aquest Empordà des de 3.000 duros fins
a 160.000, de gran rendiment; i una casa i hort per 350
duros a St. Llorenç de la Muga, pròpia per a estiu.

S'ofereixen capitals hipotecaris 200.000 duros al
6 per cent.

Per a informes: **MIQUEL POUS, corredor de
finques. Despatx, Prat de la Riba, 26, Figueres.**

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, panta-
lons, jerses, toreres, «refajos», etc.,
etc., de cotó, llana, fil, seda o estam,
de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més
moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Esqueles mortuòries a preus de tarifa



JA SÓN VERITABLES LITHINÉS GUSTIN?

Procuri estar-ne segur, perquè totes les bones marques, s'imiten. D'aquesta manera s'obindrà la millor de les aigües minerals, alcalines, litinades, científicament dosificades i més activa que les aigües minerals més cares. Els

Lithinés del Dr Gustin

permeten preparar una aigua lleugerament gaseosa, digestiva, deliciosa que es beu pura o barrejada amb qualsevol altra beguda, a les quals comunica un gust exquisit. És d'excel·lents resultats per a totes les afeccions dels Ronyons, Fetge, Buteta, Estómac, Intestins.

DE VENDA PER TOT ARREU

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON
La salud por las plantas



Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

GRATIS

Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre
Calle
Población Prov.

A Figueres: Farmàcia «La Creu Roja» de M. Vidal, carrer Joan Maragall i Enginyers.

AUTO-GARAGE SPORT

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena



Máquinas para escribir de varias marcas

NUEVAS, RECONSTRUIDAS Y DE OCASIÓN
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
CAMBIOS - ALQUILER - REPARACIONES
PRECIOS REDUCIDOS

LUIS GIFRE
FIGUERAS - Monturiol, n.º 7 - Teléfono, 78

Als millors establiments de la comarca podren comprar la coneguda marca de llet condensada

NURIA

que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

«Productos Lácteos S. A.»

de Manlleu (Plana de Vich).

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: **GRAU GARRIGA**, farmacèutic

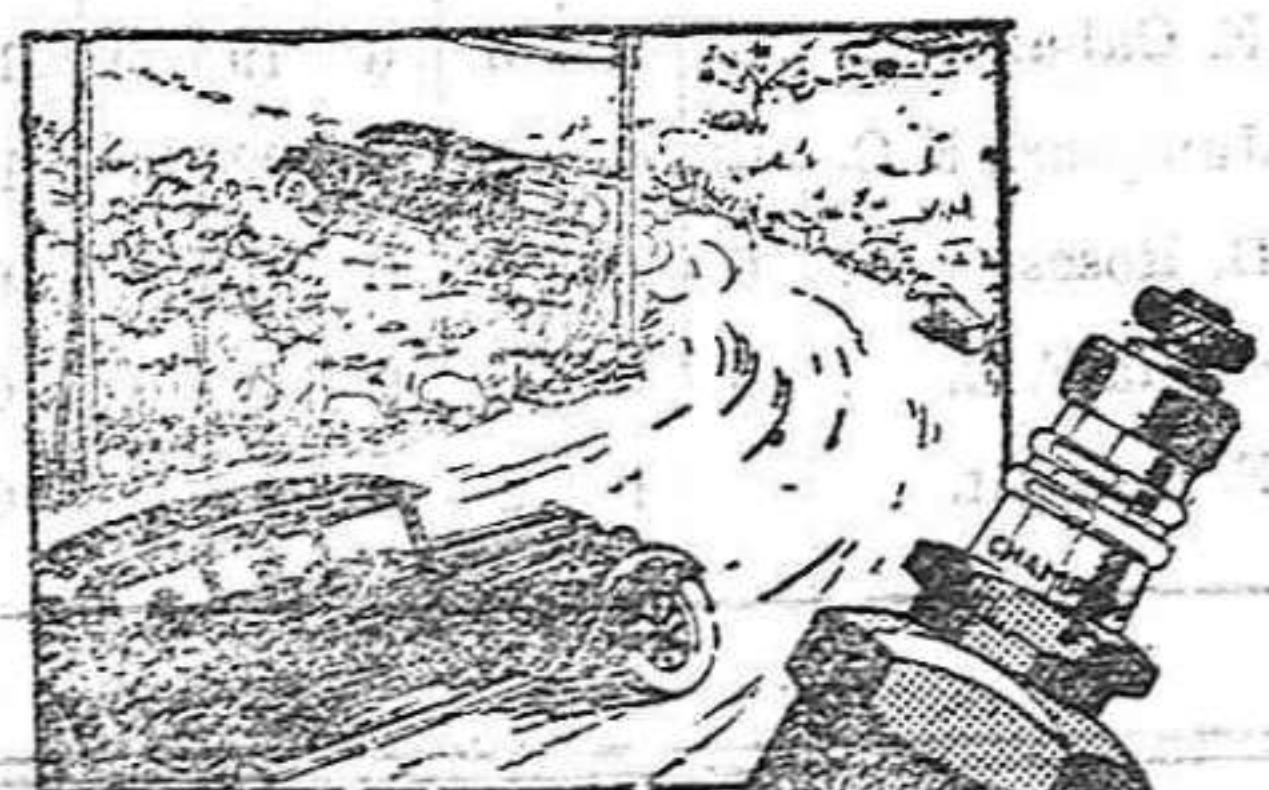
Si desitgeu posseir un bon aparell de radio no dubteu a adquirir-ne un de la marca

« PHILIPS »

La máxima pureza — La perfecta audició

Demaneu una prova pràctica a **EN BRUNET, Perit industrial, Plaça Catalunya, 13, Figueres.**

Aparells de raigs X Philips «Metalix». Els únics protegits contra altes tensions i raigs blancs. Focus lineal patent Goetze. Vendes a terminis i al comptat.



Si u coche sube con dificultad las cuestas, examine las bujías.

Instalé un juego **CHAMPION**

y advertirá la diferencia

CHAMPION

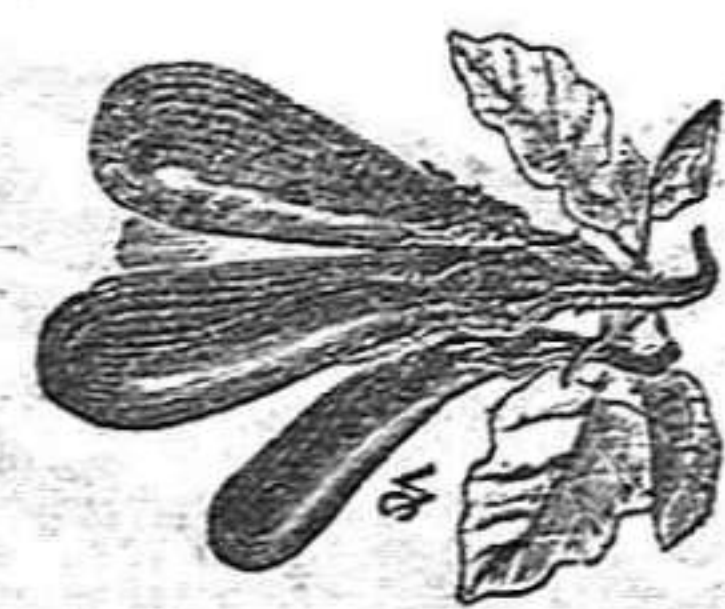
Concesionario para España: FRANCISCO FLORES ESPINARDO - MURCIA

—Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres
R. Janer Aymà, Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES



Mongetes forratjò, palla i gra i esclòvellar, altes i nanes. Patates tardanes i bolado, Fruita seca a l'engròs. Patates per a consum. Dipòsit de Sementer, plaça de les patates, 5.

= Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

ESPORTIVES

FUTBOL

Resum de la brillant temporada ja finida de la Unió Esportiva Figueres, Campió provincial i de Catalunya de 1929-30 de la Lliga Amateur.

Com ja dèiem al número passat, avui, finida ja la temporada futbolística de la nostra Unió Esportiva, volem donar a conèixer a tots els qui s'interessen per les coses del futbol els partits que han jugat els braus minyons que han sabut defensar tan brillantment els nostres colors i amb ells el bon nom de la Figueres esportiva, amb els gols fets, els partits jugats a fora de casa, els noms dels jugadors, etc., etc.

Comencem, doncs, pels

PARTITS AMISTOSOS

CELEBRATS AL NOSTRE CAMP

U. E. F. - Catalunya de Les Corts.	3 a 0
> C. D. Margarit.	3 a 2
> Navigazione G. Italiana S.C.	0 a 2
> La Bisbal F. C.	5 a 1
> C. D. Adrianenc.	4 a 4
> U. S. Reveloise (Revel).	6 a 1
(Copa Pérez-Perxés)	
> U. D. Girona.	4 a 1
> L'Escala F. C. (Copa J. Vidal)	5 a 4
> La Bisbal F. C. (Copa sastres)	3 a 1
> F. C. Barcelona.	1 a 1
> F. C. Barcelona.	0 a 2
> Palafrugell F. C.	1 a 1
> Fortpienc F. C.	5 a 1
> C. E. Sabadell.	1 a 1
> Gràcia F. C.	1 a 1
> Gràcia F. C.	2 a 1
> C. D. Júpiter.	5 a 3
> Apolo F. C.	3 a 2
> Atlètic de Sabadell.	1 a 1
> Argentona F. C.	2 a 5
Sumen gols.	55 a 35

En resum: 11 partits guanyats, 6 empatats i 3 perduts de 20 jugats.

PARTITS AMISTOSOS EN CAMP CONTRARI

La Bisbal F. C. - U. E. F.	3 a 2
Olot F. C.	1 a 3
U. D. Girona	1 a 1
F. C. Barcelona	1 a 1
Sumen gols.	6 a 7

Resum: 1 partit guanyat, 2 empatats i 1 perdut.

CAMPIONAT PROVINCIAL

Camp local

U. E. F. - La Bisbal F. C.	4 a 1
> Olot F. C.	4 a 2
> C. D. Farnés	3 a 1
> C. D. Cassà	6 a 0
> Palamós S. C.	2 a 1
> L'Escala F. C.	6 a 0
Sumen gols.	25 a 5

Resum: 6 victòries en sis partits jugats.

Camp contrari

C. D. Cassà - U. E. F.	0 a 1
Palamós S. C.	3 a 0
L'Escala F. C.	1 a 2
La Bisbal F. C.	1 a 1
Olot F. C.	1 a 1
Farnés F. C.	1 a 1
Sumen gols.	7 a 6

Resum: 2 victòries, 3 empats i una derrota en sis partits jugats.

Total en finir el campionat: 19 punts, 8 victòries, 3 empats i 1 derrota.

CAMPIONAT DE CATALUNYA

Camp local

U. E. F. - Tàrraga S. C.	4 a 0
> U. E. Poble Sec.	2 a 1
Sumen gols.	6 a 1

Camp contrari

Tàrraga S. C. - U. E. F.	0 a 0
U. E. Poble Sec.	1 a 2
Sumen gols.	1 a 2

Resum: 3 victòries i 1 empat, aquest en camp contrari. Amb 7 punts, doncs, al seu favor, la nostra Unió guanya el Campionat de Catalunya Amateur.

FINAL PER A REPRESENTAR CATALUNYA AL CAMPIONAT PENINSULAR

Es jugaren dos partits i una pròrroga al camp del R. C. D. Espanyol de Barcelona contra el F. C. Fortpienc. El primer partit acabà amb empat a dos gols i el segon amb un altre empat a zero, i a la pròrroga (últim minut) marca el Fortpienc.

JUGADORS QUE HAN MARCAT ELS GOLS FIGUERENCS

Lluís Mas.	23 gols	Carbonell.	3 gols
Josep Bosch.	21 »	Sánchez.	2 »
Naval.	13 »	Vernet.	2 »
J. Jordà.	12 »	Munjó.	1 »
Pinadell.	8 »	Martí.	1 »
Felip.	7 »	Ros.	1 »
F. Jordà.	4 »	Armangué.	1 »
Medina.	4 »	Maderu.	1 »
Noguer.	4 »	Colls.	1 »
Carreres.	3 »	Palomer.	1 »

El primer equip unionista ha marcat, doncs, durant la temporada que ha finit, 102 gols a favor per 57 en contra.

SELECCIONS

DE LA NOSTRA UNIO ESPORTIVA QUE HAN JUGAT PARTITS AMISTOSOS

Contra el Comerç F. C. al camp local.	5 a 0
> el Barcelona	1 a 3
> l'Armentera al camp contrari.	8 a 1

El Reserva unionista durant la present temporada ha jugat 40 partits: guanyats, 22; empatats, 4; i perduts, 13. Gols a favor, 113 i en contra, 81.

Aquest, doncs, és el resum de la temporada futbolística de la nostra Unió Esportiva. No podem menys, per tant, que felicitar els braus equipiers que han defensat els colors figuerencs, demanant-los que ara reposin de les jornades penoses que han passat i que a la propera temporada tornin a obtenir els sorollosos triomfs que a la present han sabut assolir per a la nostra ciutat i per a la nostra Unió Esportiva. La nostra més sincera felicitació a l'actual Junta pel seu encert en tots els moments que han actuat, i donem tres hures pels Campions de la província i Catalunya de la Lliga Amateur!

I ara fins a la temporada que ve, que ja és hora també que el que signa reposi una miqueta.

Torneig de Primavera

Copa Unió Esportiva Figueres

RESULTATS ULTIMA JORNADA

La Junquera - Reserva Unió, 1 a 2
 Camallera - Roses, 1 a 0
 Armentera - Borrassà, 1 a 0

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

EQUIPS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Armentera F. C.	13	9	2	2	20	13	20
Reserva Figueres	11	9	0	2	26	17	18
Camallera F. C.	11	9	0	2	18	9	18
Arenes Llansà	11	8	1	2	32	9	17
Llansà F. C.	13	6	0	7	26	30	12
Borrassà F. C.	12	4	3	5	15	18	11
U. E. Cabanes	13	4	3	6	19	25	11
La Junquera F. C.	13	4	2	7	22	29	10
C. D. Roses	0	0	0	0	0	0	0
Perelada F. C.	0	0	0	0	0	0	0
U. E. Estartit	0	0	0	0	0	0	0

Comentaris

Ben pocs en podem fer. El lloc de «leader» continua més disputat que mai. L'Armentera, Camallera, Unió i Arenes són els quatre aspirants al títol, ja que d'ells ha de sortir-ne el guanyador del mateix. Bè s'ho mereixen, puix que són els clubs que sempre han lluitat amb més noblesa i que més esportivitat han demostrat durant el transcurs del Torneig. Junt amb ells el Cabanes, La Junquera i Llansà, han estat els clubs que no reparant en sacrificis, i sols amb miras a fer esport, s'han desplaçat a tots els llocs que els tocaven per sorteig. Per desgràcia no podem dir altre tant dels clubs de Perelada, Estartit i a darrera hora Roses, que per causes diverses, però per a nosaltres no gaire atencibles, s'han espantat i han abandonat l'loc d'honor.

Mal acabament de temporada

Amb el resultat catastròfic per als colors figuerencs de 5 a 2 jugant contra l'Argentona, va acabar la temporada futbolística, cosa que ja era hora.

Del partit no val la pena de parlar-ne, puix que altrament ho faríem en tons no gaire grats per a certs jugadors locals. Val més, però, deixar-ho córrer, atesa la brillant actuació que hom ha vingut registrant en l'actual temporada.

Per a demà és anunciada l'anada a Olot. Confiem en què els nostres no en sortiran amb les mans al cap. Volem dir que registraran un resultat honorós.

JOAN ROMANS RIERA.

Atletisme

«Grup Atlètic Figuerenc»

Podem donar ja com un fet la constitució a Figueres d'una nova entitat esportiva amb el nom que encapsala aquestes línies, que tindrà cura de la propagació i foment de tota mena d'esports atlètics: curses, salts, llançaments, etc., etc.

Els treballs d'organització van portant-se paulatinament a terme i podem anunciar, amb caràcter definitiu, que l'esmentat Grup s'adherirà com a Secció independent i autònoma al Centre d'Esports i Excursions, a fi de poder disposar del terreny de joc (camp dels Monjos) per als seus entrenaments.

En edicions anteriors i en aquestes mateixes columnes donarem a conèixer el nom dels elements que duen a cap els treballs d'organització i podem avançar que dintre unes setmanes se celebrarà una Reunió general per al nomenament del Consell directiu definitiu.

De no defallir els senyors inscrits en l'ur voluntat i optimisme, augurem al novell Grup Atlètic Figuerenc el millor dels èxits. Vegin-se a continuació els noms dels 62 socis amb què compta ja als pocs dies d'haver estat anunciada la constitució:

Francesc Castellví, Joan Coma, Joan Pellicer, Joan Pineda, Josep Jordi, Miquel Guillaumet, Josep M.ª Molinet, Albert Llobet, Elies Pobeda, César Morell, Octavi Vilà, Antoni Chantier, Albert Rodeja, Ferran Costa, Jesús Bosch, Eusebi Bassagañas, Francesc Rizo, Pere Corretger, Josep M.ª Pau, Francesc Trilla, Benet Deusedas, Francesc Sellas, Lluís Mas, Artur Costa, Antoni Roig, Heribert Quijada, Joan Clares, Josep Núñez, Lluís Borràs, Marius Carreres, Josep Noguer, Benjami Padilla, Josep Soms, Heribert Comet, Joan Romans, Agustí Guillot, Ricard Costa, Eduard Capallera, Sebastià Bach, Miquel Armendares, Martí Serra, Josep Martínez, Francesc Costa, Josep Frigola, Francesc Illa, Josep Geli, Francesc Carreres, Cebrià Sáez, Hermenegild Pujol, Joan Hernàndez, Jaume Carreres, Josep Raurich, Joan Raurich, Eduard Calmó, Ismael Albalat, Joaquim Carreres, Frederic Lunati, Joan Comet, Josep Segarra, Pere Marcos, Esteve Puncet i Pere Bordas.

Els elements organitzadors ens transmeten per a la seva publicació el següent Avis per als socis de l'esmentat Grup Atlètic: «Des del proper dilluns les hores d'entrenament seran de sis a vuit de la tarda i tindran lloc els dilluns, dimecres i dissabtes, i els rebuts corresponents al mes de juliol seran a la disposició dels senyors

socis, encarregant-se provisionalment de recaptació el senyor Ariza (pare), conserge del camp d'esports.»

FUMADORS



ENGOMAT

La Ferreteria Félix Jaume Gelart, Dela...

gada pel «Consorcio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

Reumàtics, Gotosos i Artritis: la vostra salvació la trobareu en el...

Servetinal

Dentadures Hecolith

Clínica Dental Vila.



...SON los LECTORES QUE COMPRAN

El Día Gráfico

Información de Toros y Deportes, los MARTES

JUEVES, número popular de Cinematografía.

TODOS los DIAS, vastas informaciones, interesantes reportajes, crítica, : : : : artículos : : : :

DOMINGOS.—Grandes extraordinarios. Cuarenta páginas de texto. Diez y seis de huecograbado.

UNA NOVELA u OBRA TEATRAL en forma encuadernable, de las firmas más prestigiosas de la literatura.

¡Siempre, el mejor periódico es

El Día Gráfico!

¡No deje usted de comprarlo!



ROCALLEA S.A. BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31.

TELÉFONO 20768

ROCA ESTUDIOS 74 Y CANUDA 2

TUBOS, PLANCHAS ACANALADAS, DEPOSITOS, CANALONES, DEPOSITOS PARA WATERS, PLACAS 40x40 cm, BOVEDILLAS

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

Un perill per als bosesos

Ultra el de les costellades, els car-boners, les tribus nòmades i fins i tot el dels avions (segons les darreres noves d'un bon pagès amic meu), hi ha el dels globus de paper que no cal pas negligir.

Aquest esbargiment en el cor d'una ciutat populosa o en una regió vinícola o d'entorns erms, pot dir-se que esdevé inofensiu; però com que dona la casualitat que precisament les torres i torretes són emplaçades en la proximitat dels boscos, i els estiujadors per a celebrar qualsevol festeta o per a matar l'avorriment de seguida són a punt a enlairar montgolfiers, no em sembla pas sobrer recordar des d'aquestes planes els estralls que pot portar un frívol esbargiment, a les garbes, als pellers i sobretot a la nostra riquesa forestal, la qual està travessant una crisi pitjor que la dels taxis barcelonins.

Bé que la quitxalla es diverteixi, però també és lògic que els pares prenguin precaucions per evitar catàstrofes, com les que cada estiu lamentem. En flamejar quarteres i més quarteres d'alzines i pins, hom pregunta:

—I com ha estat això?

La causa, la primera guspira sempre esdevé un misteri impenetrable, i mentrestant la pagesia dels voltants lluita heroicament per a tallar el foc i la més pregona angúnia oprimeix les llars veïnes.

Lluny és del meu ànim atribuir els incendis a l'esponja encesa que dona força ascensional als globus de paper, però com ja he dit més amunt, seria molt convenient, abans de dedicar-se en aquests esbargiments, sobretot als pobles de muntanya, considerar els perills inherents i que unes quantes exclamacions de badoqueria, no valen la pena d'exposar-se a convertir les nostres arbredes en camps de desolació i ruïna.

JOAN BAGUENY.

Municipals

A la darrera sessió de la Comissió Municipal Permanent, entre altres assumptes de menor importància, es va llegir una instància de nombrosos veïns de Cabanes, en la qual es demanava que el mercat de melons que es ve celebrant a la plaça de la Indústria, sigui traslladat a la de Pi i Margall (Palmera) per incomoditat i insuficiència de la primera. Essent sobre la taula la qüestió dels mercats i la utilització definitiva que ha de tenir la plaça de la Indústria, s'acordà deixar, per ara, les coses tal com són.

S'acordà la instal·lació d'una tuberia des del dipòsit de l'era d'en Deseia fins a Vista Alegre per alimentar suficientment d'aigua les parts altes de la població i evitar les queixes que durant l'estiu solien produir-se per manca de pressió.

Igualment fou acordat instar expedient d'exempció de subhasta per l'afermat dels carrers Prat de la Riba i Muralla, mitjançant formigó i regat asfàltic «Azteco», creient-se que a no trigar es podrà portar a realització aquest treball.

Es parlà també de l'organització de les Colònies escolars, que, com de consuetud, anirà a càrrec de la Comissió de Governació.

Aquest número de LA VEU ha estat passat per la censura governativa

Musicals

Recital Orquestra Clàssica

El proppassat dimarts tingué lloc a l'estatge de la nostra benemèrita Associació de Música la solemne clausura del present curs. El concert IX de la sèrie fou encertadament confiat a l'esmentada Orquestra Clàssica de Barcelona (30 executants), sota la direcció del mestre Josep Sabater i amb la cooperació de la notable violinista-solista senyoreta Rosa Garcia-Fària. El programa era nodrit amb escollides composicions de Haydn, Mozart i Beethoven.

La «Simfonia número 9 en do menor» de Haydn és preciosa. L'Orquestra la va dir d'una manera perfecta. El primer temps, l'*allegro moderato*, és d'una ingenuïtat que encanta; és la difícil facilitat de la qual ens parlava un gran escriptor; convé que tots els instruments es destaquin en si per arribar al conjunt; un petit defalliment, destrueix tota la iniciació del tema, que sobresurt delicadament amb la repetició i al final mor d'una manera original que sorprèn a l'oient. L'*andante* és també formós, fresc, mes no d'iniciació tan original com l'anterior; el *menuetto*, però, sí que és d'una factura elegantíssima que el realça més amb el solo de violoncel molt ben dit pel senyor Rodó. En el *finale vivace* torna el doll de viva inspiració, com si diguéssim; el compositor, afeccionat del tema inicial, sembla que no el sap deixar, hi torna i el deixa una altra vegada i el deixa com un artista que es mira repetides vegades el seu quadro abans d'abandonar el taller.

La segona part constava de l'obertura de «Les noces de Figaro» de Mozart i el «Concert núm. 3 en sol major», també de Mozart. Ja sabem que l'obertura de «Les noces de Figaro» és una obra que no morirà mai. Amb quin amor no la va executar l'Orquestra! El públic va aplaudir amb calor al final de la composició.

En l'execució del «Concert núm. 3 en sol major» del gran Mozart, l'auditori tingué una agradable sorpresa: la presentació de la violinista-solista senyoreta Rosa Garcia-Fària. Allà a l'escenari, en mig dels correctes trajos negres dels executants, abillada de blanc, era com una delicada dàlia. Aquest concert de Mozart, és, cal confessar-ho, senzillament exquisit: té tres parts, *allegro*, *andante* i *rondó*; tanmateix no sabriem triar d'aquests tres temps. La senyoreta Garcia-Fària va complir la seva part d'una manera corprenedora; és una perfecta violinista; les dificultats d'aquest instrument es manifestaren especialment a l'*adagio*, i va dir molt bé la seva part en el *rondó*. Acabada la composició va ésser obsequiada amb una toia d'exquisits clavells i fou molt aplaudida pel públic.

La «Segona Simfonia en re major» de Beethoven no és molt coneguda perquè no s'executa gaire en els concerts. Va agradar-nos veure-la al programa. L'*adagio molto*, *allegro con brio*, és molt inspirat; en el *larghetto* sembla que el gran compositor el tingui fascinat-la iniciació del primer tema. L'*scherzo* i l'*allegro molto* són temps molt bells que proclamen el geni del mestre de Bonn.

L'auditori va sortir altament satisfet del concert i amb el desig de sentir de bell nou els esmentats artistes.

Ja hem arribat, doncs, a fi de curs, motivat pel parentesi que posa la calor. Segons tenim entès, la Junta de l'Associació de Música ja té preparada tasca per al curs que ve, durant el qual sembla que passaran per la Sala Edison els artistes de més fama. És un deure moral de tot soci el contribuir a la puixança de la benemèrita Associació amb la recerca i ingrés d'altres nous socis.

F. BOSCH ARMET.

LES LLETRES

SAGITARI

* *A la recerca d'un rei...*

és un llibre d'una vàlua immensa. Prim n'és l'interpret més destacat. Tanmateix, el volum podria llnir un subtítol: Prim. En els moments àlgids i greus que travessem, l'aparició d'aquesta obra, magníficament impresa per «Editorial Políglota», pren un relleu considerable i un interès vivísim. Posats a llegir, devoren les pàgines. No és la Història àrida i enfarfegada. Leonardon va escriure un passatge de la Història, amb una destra combinació d'agilitat i de profunditat. L'estil és sobri, precís, punyent. Intenció fidel i recta d'historiador, gens tendenciosa. Es un munt de gra net i garbellat d'una època confusionària i trepidant. La cinta de la història es descabdella amb una vitalitat impressionant. L'horitzó polític és tèrbol i enfebrat. I Prim, serè i dinàmic, és l'eix de l'orientació, el desig de l'eficàcia, el primer i únic formidable temperament polític que es destaca en aquest replà de la història, mentre dansen les violències verbals i les panacees innòquies d'un poble buit de ciutadania que vol desfer un regíme despòtic, que vol rompre una trista fatalitat històrica...

* *Tot amb tot...*

cal advertir que aquesta obra actualíssima de Leonardon «*A la recerca d'un rei...*», ha estat traduïda per Domènec de Bellmunt i Fausti Paluzie, traducció íntimament perfecta, penetrant, accelerada, sense una falla de lentitud o una treva de monotonia. La paraula és agradosa i fluvial i hom no gosa interrompre-la. L'obra va precedida d'un pròleg extens, qualitativament superb, interressantíssim i dens de Joan Estelrich.

* *Escorcollant...*

la prosa d'Estelrich, recollim: «Demanem impulsadors, homes d'acció, com Prim. Els que fan marxar els grans moviments, els que guanyen les batalles i obtenen l'eficàcia de les organitzacions; els que dirigeixen les operacions vastes, exciten les passions, s'endueixen les masses; els que porten ardides solucions als problemes, creen problemes, creen història; els que es donen personalment, i acuden a cada instant al punt delicat, al lloc de perill, aguantant, amb un seguit d'esforços extraordinaris, el pes de la lluita; els que fan sorgir institucions, interessos, sentiments.»

* *«Si, per sort, aquest home...»*

fos al davant nostre, amb totes les condicions que el moment reclama, ¿el sabria reconèixer la massa? Ningú que no estigui xop de la nostra història, no pot ésser optimista. ¿Què hi fa que certs homes tinguin grans condicions? No hi ha res tan melangiós com ésser home d'Estat en temps de ruïna, d'impotència, de vaguetat o d'absència d'ambicions col·lectives.»

* *A la recerca d'un rei...*

ultra el seu valor intrínsec, que serà degudament apreciat pel nostre públic, té una bella presentació tipogràfica i es ven a un preu verament popular.

* *Tothom que llegirà...*

aquest llibre on són recontades les gestes polítiques que més profundament commogueren el nostre país en la darrera centúria, s'hi interessarà. És el llibre de més actualitat en l'hora present. Tots els catalans haurien de llegir-lo.

* *Joan Prim...*

és el principal protagonista dels fets que amb tota exactitud són historiatats en aquest llibre singularíssim que es diu «*A la recerca d'un rei...*»

* *A frec...*

d'esgotar-se la primera edició, i davant la creixent demanadissa que arriba a l'Edito-

rial Políglota, és imminent una segona edició del llibre de Leonardon.

* *Colecció Blava...*

que amb tant d'encert publica Editorial Políglota, ha esdevingut ja popular arreu de Catalunya i les seves novel·les selectes són la lectura preferida de les donzelles que saben agermanar el més depurat gust artístic amb la finor d'esperit que tant escau a llur temperament.

«*Els que no saben estimar*» és el darrer volum d'aquesta col·lecció, que de pocs dies ençà ha aparegut. El drama sentimental que hi és relatat, interessa vivament i alhora conté lliçons profundes. Cal llegir-lo.

* *Domènec de Bellmunt...*

ha recieixt admirablement en la traducció d'aquesta novel·la de J. des Gachons «*Els que no saben estimar*.»

* *Els quatre volums primers...*

de «Col·lecció Blava» estan exhaurint-se. L'interès dels temes tractats, la pulcritud de la traducció i el preu sumament popular han estat els factors que han determinat la gran difusió i el bon acolliment amb què ha estat rebuda arreu de Catalunya aquesta col·lecció.

* *Aviat, ben aviat...*

apareixerà l'obra de J. Aiguader i Miró «*Amb Catalunya i per Catalunya*», de la col·lecció «La Sageta.»

* *Els exiliats acusen...*

Les Edicions Proa han posat a la venda aquest llibre. El títol és prometedor. La coberta, suggestiva, us convida a obrir-la. El text, però, va més enllà de totes les promences. És el llibre de la post-dictadura.

* *«El llacet més significatiu...»*

és la substitució de la premsa *independent* per diaris i periòdics catalans.»

* *«El domàs més vistós...»*

és procurar que hi hagi escola catalana per als teus fills, a cada barriada, a cada carrer.»

* *«La bandera...»*

dels catalans lleials és, ara més que mai, en aquests moments de confusió, la llengua.»

* *«Hi ha qui...»*

proposa la celebració d'una diada de la bandera catalana. Creiem que hi ha prou sentit comú per a aconsellar als inexperts propagadors d'aquesta iniciativa que l'abandonin i no la reprenguin més. En canvi, una diada de l'idioma seria ben oportuna. No pas una diada ineficax, com les que s'anomenaren diades de la llengua catalana, de pobra memòria, ans bé una diada de la llengua, pràctica i decisiva. Per exemple: en un dia senyalat uns quants milers de botiguers catalanitzaran els rètols de llurs establiments i uns altres quants milers substituiran llur diari neutre o mestís per un diari català.»

ERNEST ALBERT I GALTER.

Puntualitzem

Fa un quant temps i sota el títol escaient de «la galeria», surt a Figueres un setmanari bilingüe i amfibi que vol ésser d'una gran amplitud d'ideals.

Fins aquí no tinc res a dir-hi. La meua opinió sobre aquesta mena de setmanari és completament desfavorable des que he vist les bromes grolleres que amb una tenacitat digna de millor causa, apareixen en a cada número d'aquesta publicació.

Però des de fa poc, crec, es publica en aquest setmanari una nova secció titulada «De Barcelona estant», signada per *Mirador*.

I d'aquesta secció de títol i pseudònim emmanlevats—i per a mi abominable—hom ha volgut atribuir-me'n la paternitat.

Davant d'aquesta acusació, he de declarar explícitament que mai no he publicat una sola lletra a «la galeria», i em sento molt satisfet de poder fer aquesta declaració.

Abomino les seccions en les quals es pretén fer gràcia ficant-se en tots els actes de les vides dels altres, mancant així al respecte mutu que tots ens devem.

Una secció en la qual es faci broma satiritzant, però sense que la sàtira arribi a ésser feridora, és delicadíssima, i—tal com n'han donat proves—per ara no és pas a l'abast dels minyons que formen la redacció de «la galeria.»

Un exemple modèlic d'aquesta mena de literatura el trobem en la secció *Mirador indiscret* del setmanari barceloní «Mirador»

i a Figueres en el ja desaparegut «Agapito», de bona memòria.

Podria passar-se que hom es fiqués en petits *firts* sense importància; podria passar-se amb el qualificatiu d'indiscreció i de mal gust. Però no essent així, es de tot punt inadmissible que tothom estigui a la mercè del senyor o els senyors que fan aqueixes seccions. Per què han d'ocupar-se'n tant? S'estimen? Deixen-los. Diria's que el vostre fons és amargat per una colla de desil·lusions i que per això volen amb les vostres imperinències trencar la sagrada intimitat d'un festeig.

Davant de tots els figuerencs denuncio aquest setmanari que rebaixa el nostre nivell cultural pels seus assumptes i per la seva ortografia pintoresca.

ALFONS PUIG.

NOTICIES

A tres quarts de set de la tarda d'abans d'ahir va arribar a aquesta ciutat en automòbil l'Infant don Carles, capità general de Catalunya, acompanyat del governador militar de Barcelona general Berenguer, del general cap d'Estat Major senyor Lluís Guzman de Villòria, del governador militar d'aquesta província general Eugenio de la Torre, amb llurs respectius ajudants i caps d'Estat Major.

Acudiren a rebre'l i complimentar-lo a la Rambla, lloc on baixà l'Infant, totes les autoritats i representacions de les forces vives de la localitat, ultra una companyia del Sant Quintí amb bandera i música. Després l'Infant i personalitats acompanyants pujaren a l'Hotel París, on s'estatjaren fins l'endemà a quarts de nou del matí, hora en la qual es trasladaren en autos al Castell de Sant Ferran. Sa altesa reial revistà la tropa i seguidament li fou ofert un exquisit «lunch» per l'oficialitat. I després de visitar minuciosament totes les dependències del Castell, va prosseguir el seu viatge vers Olot i la Seu d'Urgell per a retornar a Barcelona.

— Cristall - Porcellana

Serveis taula-Vaixelles. Jocs cafè, etc. -Fantasies.

JOAN YMBERT, Rambla, 31 - 33

La Diputació provincial ha declarat obert, de l'1 al 15 del corrent mes, el període voluntari de cobrança de la patent nacional de circulació d'automòbils, així com el de les cèdules personals en aquesta província per a l'any 1930 fins el 15 de setembre propvenent.

— El millor de l'Empordà?

«Anís Ampurdanés»

En substitució d'En Ferran Escalas, ha estat nomenat delegat del Monopoli de Petrolis a la nostra província N'Alfons Mercader Galibern.

— Gran dipòsit de peces de ciment armat. Rentadors de diverses mides; dipòsits per a aigua, vi i oli, de 100 a 1.000 litres cabuda. Grans tubèries de ciment Asland, la més sòlida i impermeable, de 10 a 60 cts. de diàmetre. Aigüeres de granet blanc. Rentamans de davant i de recó. Seients per a comunes diverses mides; i altres gèneres del mateix ram. **Fèlix Torres**, Muralla, 8, Figueres.

Aquesta Alcaldia ha publicat un ban en virtut del qual es prevé el següent:

Primer: Seran imposades multes de 5 a 50 pessetes, segons els casos, als que llencin escombraries, papers, o en qualsevulla forma embrutin la via pública, i als propietaris de quadres, pellers, indústries, magatzems o botigues, que no escorbri i recullin els desperdicis que, procedents d'aquells locals o en ocasió de carregar i descarregar, entrar i sortir, van a dipositar-se a la via pública.

Segon: Seran castigats amb multes de cinc pessetes els conductors de vehicles de motor mecànic que circulin amb l'escapada lliure de gasos, i amb multes de 5 a 50 pessetes els que circulin amb excessiva velocitat, segons els casos.

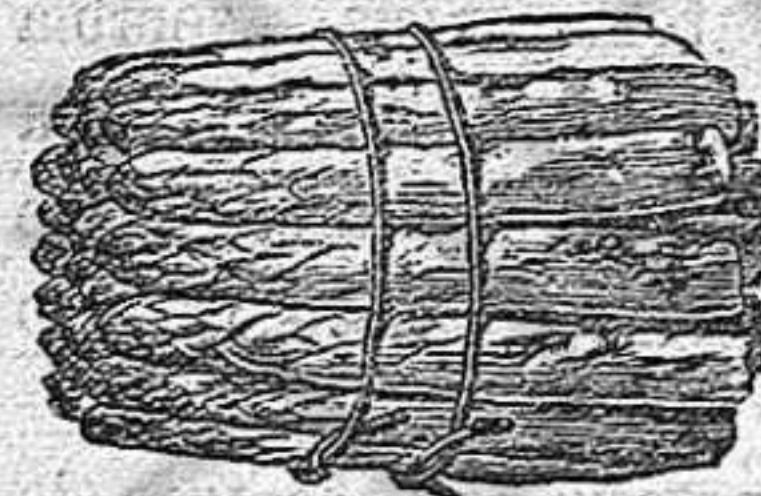
— Voleu provar una gasosa de qualitat, elaborada sota la direcció del farmacèutic Sr. Marius Balló, amb procediments moderns? Demanen als Cafès, Bars i sim lars *Llimonada «La Estrella de Oro»*.

I si sou afavorit per la sort, podeu trobar-hi una moneda d'or o plata, de les moltes que la Casa Balló col·loca als taps de la referida Llimonada «La Estrella de Oro». A cada caixa de 25 botelles hi han diverses monedes.

Acaben de realitzar brillants exàmens de Teneduria de llibres a la Acadèmia Pràctica de Barcelona tres simpàtiques damiselles figuerenques: la senyoreta Sara Espigulé, la qual ha obtingut la classificació d'òptim amb menció honorífica en Teneduria de llibres i òptim en la mateixa assignatura les senyorettes Margarida Albert i Catarina Seras; aquesta última obtingué demés la nota d'òptim amb menció honorífica en Mecanografia. En adherir-nos a les moltes felicitacions que amb tal motiu han rebut les esmentades senyorettes i llurs famílies, fem extensiva la nostra enhorabona a les benemèrites Religioses Filles de Maria Escolàpies, del col·legi de les quals surten tan avantatjades deixebles.

— Gran assortit en mitges i mitjons en totes les mides, de malla molt fina i gran durada. *Du Barry, Femina, Goliath* i altres classes. Les de més resultat i preus més econòmics. **Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela**, Perelada, 15, Figueres.

En un dels entreactes de la representació que de «La Dolorosa» donarà al teatre El Jardí la companyia Viladavi, el seu director llegirà algunes poesies originals d'En Ventura Gassol, entre elles l'obra inèdita «A l'ombra de En Martí Vilanova». Hi ha expectació per a conèixer-la.



Insecticida per treure el pugó. És infal·lible. No toca tant sols les plantes ni flors, per fines que siguin. Necrolimace, crispsol sulfurós, etc., etc. Dipòsit de sement, Indústria, 5, Figueres.

Per a demà, diumenge, la secció d'excursionisme del Patronat de la Catèquística organitza una excursió amb auto a la platja de Garvet. El preu d'anada i tornada és de 2'50 pessetes; l'hora de sortida serà a un quart de tres per a arribar a les deu. Per a inscripcions: Gabriel Roura, Sant Cristòfol, 14.

— Gramofons, discos, aparats de ràdio «Atwater-Kent», articles fotogràfics. Venda a la **Fotografia Tort**, Treballs per a aficionats, carrers Monturiol, 18 i Caamaño, 17, Figueres.

La Junta directiva de la Unió Gremial ha convocat Junta general per al dimecres vinent, dia 9, a les deu de la nit i al Casino Menestral, a fi de tractar d'assumptes de força interès per als associats.

— Armes. Articles de caça i pesca.—Pòlvores de caça.—Explosius per a pedreres.—Taller de recomposició. Aquesta casa garantitza les seves vendes i compostures. **Jaume Crumols**, La Junquera, 5, Figueres.

Al pou de l'escorxador de Cadaqués ha estat trobat el cadàver de l'agutzil d'aquell Ajuntament.

— Voleu augmentar la gana? **Preneu el Vi de Quina Portolà**

Durant els mesos de juliol i agost la nostra Biblioteca Popular restarà tancada tots els diumenges i dies festius.

— Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Llacuna, 28, segon.

El dilluns vinent començarà al Col·legi de la Immaculada la XVI tanda d'Empordà, dedicada únicament a joves. La dirigiran el P. Ramon M.^a de Bolós i Mn. Sebastià Regí. Són en nombre molt considerable els inscrits.

Amb motiu de trobar-se entre nosaltres l'esmentat P. Bolós, qui tan grats records deixà en l'última missió, és quasi segur que donarà una conferència pública a algun teatre d'aquesta ciutat.



Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics, des de 75 pessetes.

Gran estoc en trajos amb un 10 per 100 de descompte sobre els preus marcats.

Equips per a quotes per a la pròxima temporada a preus limitats.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

L'Ajuntament de Vilanova de la Muga ha acordat contractar amb la Caixa de Pensions per a la Vellesa i de Estalvis de Barcelona un préstec de 40.000 pessetes destinat a la reconstrucció d'un terraplè de contenció de les aigües dels rius Muga i Manol.

— Auto «Citroen» 7 H. P. A plazas, baratissimo. Informarà LUIS GIFRE, Agente Comercial Colegiado, FIGUERAS, Monturiol, 7, Teléfono 78.

El nostre Foment de la Sardana ha organitzat per a dimarts vinent, dia 8, a les deu de la nit, a la part alta de la Rambla, una selecta audició de sardanes a càrrec de la cobla «Antiga Pep», la qual executarà el següent programa: «Un sol pensament», E. Mercader; «El cavaller enamorat», Manén; «Nit estelada», Saderra; «La verge catalana» (estrena), Roura; «Ric i ploro», Pep; «Mar de xaloc», Bou.

— Vi de Quina Portolà

Es el millor dels aperitius. Demanen-lo arreu.

A la relació de nomenaments fets per la Junta de Justícia municipal de l'Audiència Territorial de Barcelona, figuren els següents per a la nostra ciutat: Jutge, Carles Bosch Armet; suplent, Josep Comas Palou; fiscal, Ramon Pou Almar; suplent, Josep Perxas Soler.

— Casa particular desitja un o dos senyors, o matrimoni, a tot estar. Muralla, 1, 2.^a, 2.^a, Figueres.

Per a obtenir joventut i bellesa useu

Lozanía de Antinea

Aliment de la pell que fa desaparèixer totes les imperfeccions del cutis. Es la crema que porta pòlvor a la vegada i que amb una sola aplicació us trobareu amb el rostre suau i fi com el vellut.

El trobareu en tres tons blanc natural i rochel a les bones perfumeries, a 2'15 ptes. el tub.

Depilatori ANTINEA

El més eficaç, inofensiu i econòmic extirpador del pèl o borrisol.

De venda a tot arreu a 2'15 ptes. el flascó.

Automobilistes!

Adquiriu el que us manca per als vostres automòbils als Magatzems d'accessoris i recanvis

J. i F. Coll
Plaça Pi i Margall, 3 - Tel. 48
FIGUERES

I obtindreu una avantatjosa economia en els preus per ésser la dita casa importadora directa de les primeres fàbriques mundials

Llistí de preus d'alguns articles

	Pessetes
Bolxines de 45 centímetres.	5,75
Porta patents d'absorció.	4,75
Id. id. de grapa, níquelats.	3,75
Id. id. id., negres.	2,75
Bugies Champion.	4,50
Bombes d'infar neumàtics.	9,75
Id. id. id. amb manòmetre Malibert.	22,50
Id. id. id. acoblades al pas de la bugia	33,—
Extintors d'incendis.	39,—
Miralls retrovisors camió.	2,20
Id. id. turisme níquelats.	6,50
Id. id. conducció interior.	4,90
Id. id. amb porta patent.	3,90
Bateries (Acumuladors) TrioX-Slem 6 v.	89,—
Cricks tipus Ford.	9,75
Id. id. Ballesta (molt pràctics).	29,50
Fars pistola MARCHAL.	34,—
Id. Stop i Phare automàtics.	14,—
Id. pilots.	4,90
Id. d'encreuament BORELS.	52,—
Id. id. BORLAMP.	55,—
Berbiqui Michelin turisme.	4,90
Id. id. camió.	5,90
Palanques desmuntar neumàtics.	2,—
Klaxons elèctrics legítims.	13,—
Id. id. id. dos sons.	39,—
Id. id. Rieman; colzats tipus Bosch	79,—
«Pàrches», pot amb dissolució.	2,90
Vulcanitzadores ATLAS.	12,—
Id. Mephisto.	22,—
Injectors grassa Tecalemit legítims.	16,50
Id. id. Alemite id.	18,75
Id. per a Ford nou model.	16,75
Id. per a oli i valvolina.	3,50
Fusibles, els tipus corrents.	0,50
Aparells d'obrir llantes turisme.	19,—
Id. id. id. camió.	35,—
Juntes de culata per al Ford T.	2,25
Id. id. per al Chevrolet.	2,50
(En existència juntes per a 60 marques de cotxes i camions.)	7,—
Plomalls fins per a auto.	6,75
Badanes.	1,95
Corretges de ventilador Ford.	7,50
Id. id. Chevrolet.	1,75
Alicates Universals 165 m/m.	3,50
Bisos de contacte per a totes les marques de magnetos.	6,90
«Escapes» lliures, des de	38,—
Sirenes tipus AERMORE (quatre flautes) acoblades al tub d'escape.	0,65
Engrassadors Tecalemit (pas europeu).	0,70
Id. Alemite (pas americà).	1,40
Hermètic, pot del núm. 1.	1,35
Pasta esmeril, dos usos.	
Etcètera, etc., etc.	

Extensíssim estoc en peces de recanvi per a autos Ford i Chevrolet, que venem amb importants descomptes.

Recanvis elèctrics, Carbons per magnetos, Escobilles, Làmpares Metal i Philips, Cables.
Eines de totes menes.
Olia, Grasses, Valvolines.
Recanvis per a Distribuïdors Delco, Remy, Autolite, Northeast i Bosch.
Estoquistes oficials de les Fàbriques de Neumàtics
Michelin, Goodyear,
Goodrich, Dunlop,
Fisk i Firestone

El diumenge passat, a les onze del matí, al Casino Menestral tingueren lloc els exàmens de fi de curs de l'Escola de Música que amb el millor zel dirigeix la professora senyoreta Neus Gómez. El Jurat que presidi l'acte, compost dels senyors Pichot i Llobell, president i mestre-director, respectivament, de l'Orfeó «Germanor Empordanesa» i del senyor Algans, en representació de la Junta directiva del Casal, va quedar complagut del resultat de l'exàmen, per les proves de suficiència que en les classes de solfeig i vocalització demostraren tots els alumnes, avui ja en nombre bastant important, cas significatiu que acredita la tasca altament profitosa i competent que ve portant a cap, un any darrera l'altre, la senyoreta Neus Gómez al davant de la indicada Escola del Casino Menestral i a la qual ens plau de felicitar, bo i encoratjant-la perquè continuï sense defalliments en l'ensenyança de les lliçons musicals.

—Sastreria de A. Sánchez Figueres

Té l'honor d'assabentar a la seva distingida clientela i al públic en general haver rebut totes les novetats per a la present temporada. Models exclusius, tant en les teles com en l'estil.
Durant el passat mes de juny la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositons, 228.805'23 pessetes; reintegres, 209.247'46 pessetes; havent obert 43 llibretes i comptes nous.

—Propietaris i Mestres d'obres.

Exigiu als magatzems i al vostre guixaire el legítim i acreditat guix de Maya, en sacs precintats, de l'antiga guixera d'En Sans, de J. Batlle, que és el millor i el més consistent que hi ha.

La Unió Esportiva ens ha facilitat la següent liquidació del partit a benefici dels presos polítics i socials, jugat el dia 22 del passat mes de juny contra l'Apolo de Badalona: Ingressos, 445 pessetes; despeses, 488'75 pessetes; déficit, 43'75 ptes. Els comprovants d'aquesta liquidació es troben a disposició dels senyors socis que desitgin examinar-la, a la Comptaduria del club. Es de doldre tanmateix que un partit destinat a tan humanitari objecte, hagi estat tan poc afavorit pels figuerencs i empordanesos en general.

—Sueters d'alta fantasia i última novetat. Samarretes fines d'estam marca «La Pastora», Cubre-corres i samarretes d'estam, seda artificial, fil i jumel, per a home, senyora i nens; gran assortit i preus molt reduïts. Especialitat en el gènere d'encàrrec. Fàbrica de Géneres de punt de M. Estela, Perelada, 15, Figueres.

El moviment de població registrat en aquesta província el darrer mes de maig, és com segueix: naixements, 523; matrimonis, 276, i defuncions, 358.

—Solament aquest mes...

i com a base de propaganda, per haver contret compromís amb una important fàbrica d'ARTICLES SANITARIS, la FERRETERIA ANDREU SUÑER, Placeta, 5 i Girona, 25, Figueres, vos els pot oferir

A PREU DE COST Ferreteria Suñer -:- Figueres

Sempre imitada - Mai no igualada

S'ha vist molt concorreguda aquests dies la notable exposició de treballs escolars oberta al vestibul de la Sala Edison pels alumnes del Liceu «Monturiol». Amb motiu de tan reeixida exhibició, els directores de l'esmentat centre cultural han rebut moltes felicitacions, a les quals ens plau afegir la nostra.

—Vene piano nou, marca Chas-saigne. Raó en aquesta Redacció.

A la reunió celebrada dissabte proppassat per a la constitució definitiva de la Mútua Figuerenca d'Accidents del Treball, fou elegida la següent Junta directiva: President, Fèlix Jaume Gelart; vice-president, Antoni Ferran Estebanell; dipositari, Joan Ymbert Antònia; comptable, Joaquim Carreras Dalfó; secretari, Benet Deusedas Calverol; vocal primer, Jaume Archaga Besga; id. segon, Pere Brunet Oriol.

De la competència i activitat dels elegits cal esperar un ràpid desenrotllament de la nova Societat, que ve a omplir una reconeguda necessitat a la nostra ciutat, una de les poques de Catalunya que no comptava encara amb aquesta forma tan pràctica de l'assegurança obrera per accidents.

—La Notaria de don Florenci Junyer Moret s'ha traslladat al mateix carrer d'Alfons XIII (Nou), n.º 36, d'aquesta ciutat.

Seguint el costum ja establert de cada any, aquest estiu l'Obra dels Exercicis Parroquials ha organitzat també una tanda d'Exercicis Espirituals al Santuari de la Mare de Déu de Núria, per a inscriure's a la qual hom ha d'adreçar-se al Casal de l'Exercitant, Llàuria, 11, Barcelona. La tanda començarà el dia 14 del corrent juliol, per acabar el dia 20. La pensió serà de 45 pessetes per a la segona classe i 60 ptes. per a la primera; la diferència consistirà solament en la qualitat de l'habitació; puix que el menjar serà igual per a tots.

—Casa per a vendre al carrer de Vilafant, 35 i Sant Vicents, 39, composta de baixos i un pis per una part i dos per altra, de tres cents vint-i-dos metres quadrats. Facilitats per al pagament. Raó: Aupi Dentista.

El Centre d'Excursions i Esports de la nostra ciutat (Monturiol, 4) organitza per al proper dia 14 del corrent, amb ocasió de la gran festa nacional a França que celebra la presa de la Bastilla, una excursió col·lectiva a Perpinyà, on es presencià la parada militar i tots els festivals fins després del dinar, que s'anirà a Canet-Plage, per estar-hi fins després del sopar i retornar de seguida a Figueres.

L'import de l'excursió serà el més reduït possible i els àpats a compte de cadascú. Es treballa per obtenir de l'autoritat governativa la concessió d'un passaport col·lectiu que compregui tots els expedicionaris.

A la consergeria del Centre, fins a les deu de la nit del dia 10, s'admeten inscripcions de persones que no siguin socis, sempre que siguin avalades per un d'aquests.

—Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

Per Sant Pere va tenir lloc a Montagut (Garrotxa) la inauguració solemne de les obres de restauració realitzades de faisó reeixida i acabada en el magnífic retaule major i en el presbiteri d'aquella església parroquial pel competentíssim artista-restaurador figuerenc i bon amic nostre En Joan Sutrà. A l'acte concorregueren nombrosos invitats i fou presidit per l'Illm. Sr. Bisbe de la diòcesi, Dr. Vila. La nostra cordial felicitació a l'amic Sutrà pel seu nou triomf artístic.

Pel veí En Josep Sabio Zapata, ferrer, s'ha demanat permís per a instal·lar un motor elèctric de menys d'un cavall de força a la casa número 40 del carrer de Sant Antoni per a la seva indústria. Hi ha vuit dies de coll per a les reclamacions.

En virtut de R. O. del Ministeri d'Economia Nacional ha estat traslladat a la Duana de La Junquera l'inspector d'Higiene i Sanitat Pecuarias N'Aureli Arle Ibáñez.

A la platja de Port-Bou ha mort negat un súbdit francès anomenat Hiébert. Es desconeixen més detalls de l'accident.

Ha lliurat la seva ànima a Déu en aquesta ciutat la mestressa nacional i virtuosa senyora Eudòxia Nieto Rebollo. Amb tan trist motiu expressem el nostre sentit condol al seu espòs En Joan Gelabert, filles i restant família. A. C. S.

Es vegeren molt concorreguts els solemnes cultes que durant els dies 27, 28 i 29 del passat juny tingueren lloc a la parròquia, organitzats per l'Apostolat de l'Oració i el Secretariat de l'Entronització, a honor del Cor Sacratíssim de Jesús. Als esmentats cultes va predicar profitosos i enervoritzadors sermons el Rvnd. P. Ignasi Baños, dels Sagrats Cors.

Consignem amb vera satisfacció l'èxit assolit en la vetllada teatral que tingué lloc a la Catequística el dia de Sant Pere en homenatge al nostre zelós senyor rector per la seva festa onomàstica.

Per a demà, diumenge, és anunciada al Patronat la projecció del següent programa de pel·lícules «S. A. el Diner», «Tomaset entre llamps» i «Domador per amor».

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del torn de Tarsicis, amb missa de comunió a les vuit; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a les tres, ensenyança de catecisme als infants, i a les quatre, processó de primer diumenge i res del sant rosari.


Dilluns, a un quart de vuit de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dimarts, a les vuit de la tarda, començ de la novena a la Mare de Déu del Carme, amb missa cada dia a les deu.—Diumenge, dia 13, a les vuit, l'Associació de Filles de Maria tindrà missa de comunió mensual reglamentària.

Església de Sant Sebastià.—Demà, diumenge, dia 6, la Confraria de la Puríssima Sang celebrarà la seva festa patronal a les vuit, amb missa de comunió general, i a les deu, solemne ofici a l'església parroquial, acabant-se amb processó claustral i pregàries i cantant se les lletanies dels Sants.

Església de Sant Baldri (Hospital).—La Rvnda. Comunitat de GG. Carmelites de la Caritat honorarà sa excelsa Patrona amb el començament de la Novena preparatòria amb res del sant rosari, exercicis propis del dia, cant de les Avemaries i goigs de la Verge el dimarts dia 8, a dos quarts de set de la tarda, continuant-se tots els dies a la mateixa hora.

Quaranta Hores.—Comença el torn a l'església de Sant Sebastià; exposició cada dia, de les cinc a les vuit; el dilluns, de les sis a les vuit.

—Pa de Sant Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes, 15'85. J. D., en acció de gràcies per un favor obtingut i altre que espera obtenir, dona, 1'50; Catarina Balagué de Massot, en acció de gràcies, 2; A. P. agraïda per favors rebuts, 5; Una devota a les seves intencions, 1. Recollit a la caixeta de l'altar, 204'80.—Total, 230'15 pessetes.

 Gireu, si us plau

Els llibres nous

Monografies Mèdiques

«Restrenyiment habitual i estasi intestinal crònica».

Obra del doctor J. Lentini i Díaz i és el fascicle 37 de «Monografies Mèdiques».

S'ocupa l'autor d'un dels problemes més extensos de la patologia intestinal, el qual pesa sobre una quantitat enorme de persones i trastorna el seu perfecte fisiologisme. Deixant de banda aquella constipació que és resultat d'altres malalties digestives, el Dr. Lentini tracta en el seu treball les dues varietats més corrents: «l'habitual» o esquerra i «l'estasi intestinal crònica» o dreta.

D'ambdues n'estudia els símptomes i tractaments. Però amb molta més extensió de l'estasi intestinal crònica, perquè si bé la constipació habitual és una grossa molèstia per als malalts, no afecta al seu estat general com la segona, en la qual els qui la sofreixen arriben a un grau d'esgotament màxim en esdevenir uns autointoxicats i uns autoinfectats, amb crisis doloroses freqüents i amb una sèrie de complicacions en altres aparells de l'organisme, com els pulmons, ronyons, etc., que vénen a ajuntar la seva simptomatologia a la de l'aparell digestiu. Tots aquests símptomes i trastorns són descrits amb detall precís, així com la patogènia i anatomia patològica de l'afecció. Però sobretot on es detura és en el tractament i règims dietètics que poden guarir-lo o quan menys alleujar els malalts de múltiples trastorns.

Una de les coses més simpàtiques d'aquest volum és la revisió que fa l'autor del síndrome «apendicitis crònica», el qual d'ençà que fou descrit per Dieulafoy en 1886, ha estat motiu de contínues disputes entre els metges. La *mise au*

point de l'autor aclareix la qüestió segons el pensament clínic actual.

Com a apèndix s'ocupa del «Megacolon», que tanta importància va adquirir en la patologia intestinal.

El Noticiari insereix: Monografies Mèdiques traduïdes al francès, per J. Aiguader i Miró; El que hem fet amb una espingarda, per J. Aiguader i Miró; Llibres i revistes; Sumari del número vinent.

COMARCALS

SANT PERE PESCADOR.—Ha produït deplorable efecte a la nostra població i rogalia, així com a molts lectors del periòdic figuerenc «Empordà Federal», cosa que sabem de bona tinta, el lamentable article que sota els títols «En justa defensa. La reacció i el liberalisme» ha publicat al darrer número de l'esmentat periòdic el mestre senyor Joan Forment. Es veu que aquest bon senyor—el qual dit sigui de pas pateix d'exacerbada mania persecutòria—ha llegit molt, però ha parlat poc, cosa que demostra a bastament amb el seu enfarfegat i insubstancial article al·ludit, del qual, comptat i debatut, sols es desprèn un agut anticlericalisme i una inquina manifesta—no sabem per què—envers els exercitants de la nostra vila, en evident contradicció amb les idees que sembla voler sustentar de tolerància i liberalisme.

Tanmateix no val la pena d'estendre's més en rebatre els seus aigualits arguments, tenint en compte que tant els principis com els elements als quals intenta rebaixar estan molt per damunt d'ell en tots conceptes. Sempre més ens recaria, però, de no reproduir per a goig i esplai dels lectors de LA VEU un paràgraf d'un article que el senyor Forment va escriure a «El Diluvio» i el qual ha originat tot aquest enrenou. Diu així: «Eran seis años de forzoso hermetismo

los que llevábamos, en que sólo podían moverse los huéspedes del Padre Vallet para ir a la caza de incautos, con propagandas que habían convertido aquel hermoso pedazo del cielo que tanto amara Maragall—l'Empordà—en un inculto erial de manifestaciones espirituales castrales.» Aquest lèxic «pulcre» i «florit» ja retrata el seu autor.

Si tinguéssim influència en els elements directors d'«Empordà Federal», els pregaríem que un altre cop no concedissin bel·ligerància a escrits com el que comentem, puix que l'inserir-los no s'avé gaire amb el to liberal, tolerant i respectuós amb les creences d'altri que semblava haver adoptat encertadament per norma l'esmentat setmanari figuerenc en la seva segona època.—C.

Una canonització

Palma de Mallorca ja té la seva santa venerada: Santa Catarina Thomàs, a la qual el poble ja respectava i venerava. La canonització de la Santa és motiu de joia per a tots, no solament per als mallorquins, sinó per a tots nosaltres, els catalans; per això alguns empordanesos han anat a Roma a presenciar la cerimònia de la canonització.

La significació d'haver elevat Santa Catarina a la veneració de l'altar, és d'un ambient de santedat i poesia. Així el poble ho ha acollit amb gran joia perquè aquesta canonització justifica les seves tradicions més íntimes.

Es com la canonització de Santa Teresina del Nen Jesús: un ambient de mística poesia que no s'acabarà mai s'experimenta en pronunciar el nom d'aquesta santa; doncs el mateix s'esdevé en pronunciar el nom de Sor Catarina Thomàs. Es com un lliri blanc sempre florit que exhala una olor d'exquisida fragància; així la consideren els mallorquins i així l'hem de considerar nosaltres.

Santa Catarina Thomàs intercedirà per nosaltres, suplicada per les nostres oracions, i nosaltres la venerarem sempre, sempre, veient en ella aquell lliri blanc de puresa tothora resplendent i formós.

B.

Moviment de Població

comprensiu del dia 28 de juny a la data

Baptismes

Margarida Gimbernat Quintana.—Maria Masó Fontdecaba.—Llorenç Sirvent Bolasell.—Domènec Giménez Navarraz.

Matrimonis

Vicents Martínez López amb Consol Soriano Gorjon.

Defuncions

Catarina Cruset Juanola, 1 a.—Pere Trilla Oliveras, 79 a., c.—Josep Alach Roca, 49 a., c.—Eudòxia Nieto Rebollo, 61 a., c.

—Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arrisar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la **Perruqueria Gals**, carrer de La Junquera, 30.

Mercat del dijous

		Hectòlitres
Blat.	de 38'75 a 40'00	
Ordi.	> 18'75 a 20'00	
Civada.	> 13'75 a 15'00	
Blat de morc.	> 33'75 a 35'00	
Mongetes.	> 100'00 a 106'25	
Faves.	> 33'75 a 35'00	
Veces.	> 37'50 a 40'00	
Mongets.	> 125'00 a 151'25	
Oli	> 104'84 a 108'88	
Patates.	> 16'00 a 18'00	Quintal m.
Tossino.	> 25'00 a 26'00	10 quilos
Anyells.	> 40'00 a 00'00	un
Ovelles.	> 60'00 a 00'00	una
Anecs.	> 9'00 a 12'00	parell
Gallines.	> 11'00 a 16'00	
Pollastres.	> 10'00 a 16'00	
Conills.	> 9'00 a 12'00	
Oques.	> 9'00 a 12'00	una
Ous.	> 2'20 a 2'10	dotzena



Naps i raves per al consum i per al bestiar, bersim, kikons, herba de prat, coliflors, bròquil, col d'hivern i setmanes, escarola, etc., etc. Dipòsit de sement, plaça de la Indústria, 5, Figueres.



Reparacions

Màquines d'escriure

Abonaments de neteja i conservació de la màquina a preus limitats i garantint el treball. Venda i canvi de tota classe de màquines noves, reconstruïdes i d'ocasió, accessoris, etc., etc.

Joan de Mesa Garcia. Per a encàrrecs: carrer Prat de la Riba, 22, Barberia, Figueres.

— Un exquisit Quina?

Kynot

Proveu-lo i us en convencereu. Als cafès i bars.

— Paper de diaris vells, per a embolicar. De venda en aquesta llibreria de LA VEU.

— Es ven Tractor Fordson. Raó en aquesta Redacció.

CONSULTORI- MÈDICO - QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les criatures.

Malalties de la pell.

Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.

Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitució, 7, prals. — GIRONA

LOS FAMOSOS MOTORES
DIESEL BUCKAU
R. WOLF

Se han impuesto en el mundo entero por su sencillez, resistencia y economía.

INGENIERO CONCESIONARIO:
Esteban Carreras Pons
Paseo Recoletos, 5 - Apartado 291
MADRID

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Relotge

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer

Al efectuar sus compras de artefactos para

DESTRUIR LAS MOSCAS

el público debe tener en cuenta que el mejor

Mata-moscas

ES EL

AEROXON

Con mezcla de miel y con su clavito atado porque su empleo es

LO MAS BARATO Y EFICAZ
ATRAE, MATA Y EXTERMINA

las Moscas

como ningun otro medio destructor

RECHAZAD LAS IMITACIONES
Y PEDID ÚNICAMENTE



MATA MOSCAS AEROXON



"RADIOLA"

RADIO-RECEPTORES
RADIO-FONÓGRAFOS
ALTAVOCES
PICK-UPS

Los aparatos más perfectos son los de la
Radio Corporation of America

La máxima selectividad y sintonización.
Modelos para particulares, casinos y teatros.
Ventas al contado y a plazos.

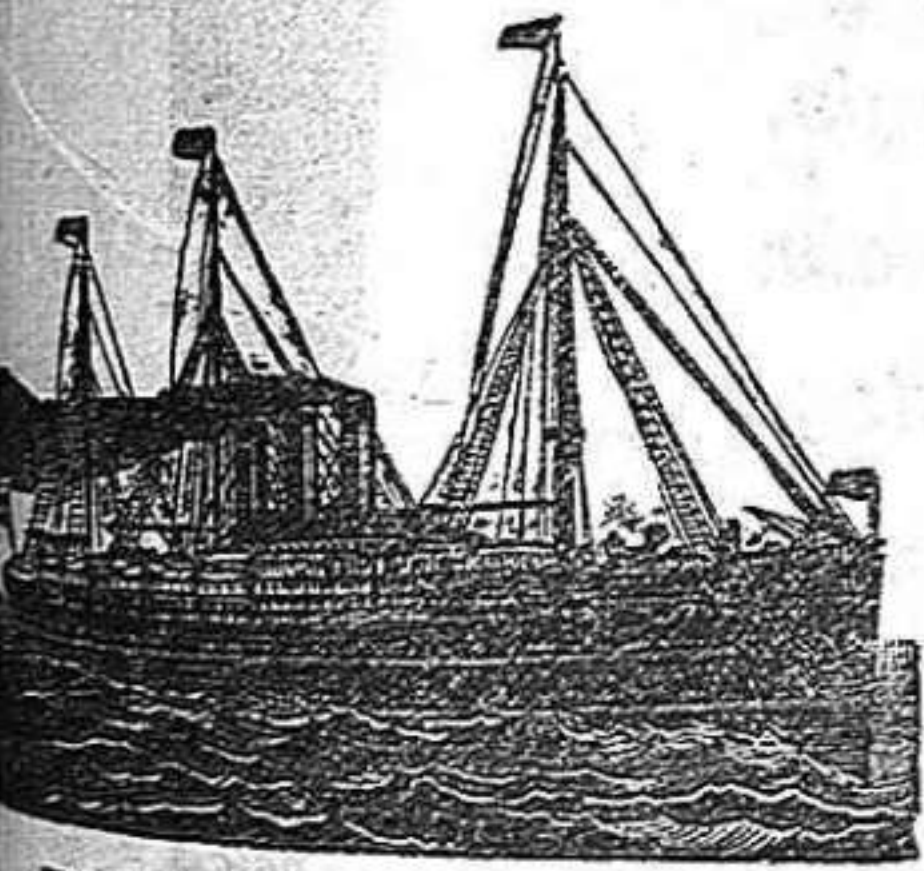
Exposición: Casa LUIS GIFRE



FIGUERAS, Monturiol, 7
Teléfono 78.

Companya Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols



SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

> Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia

14 Expedicions a l'any.

> Mediterrani a Fernando Póo

12 Expedicions a l'any.

> a Filipines

3 Expedicions a l'any.

Tipus Gran Hôtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &.

Avisos importants

Rebairas a families i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la comoditat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.
Rebairas i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.
Rebairas en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebairas de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i ...
— Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Il·l·les del Pacífic: Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, ...
— Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia — Punta Arenas, Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Com. de F. C. Plaça Medinaceli, 8.

Los Paquetes DEL DELICIOSO CHIQUILIN



La galleta que es única en su clase

Por su calidad y valor alimenticio —
Por su insuperable paladar —
Por su precio inimitable:

CHIQUILÍN

La galleta por excelencia para los niños, para los convalecientes, para todas las edades y para todos los gustos. A todos agrada, a todos conviene.

Mantequilla, yema de huevo, azúcar, harina, y un tueste sorprendente.

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

Paquete de 200 gramos: 1 peseta
Precio por quilo: 4'50 pesetas

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

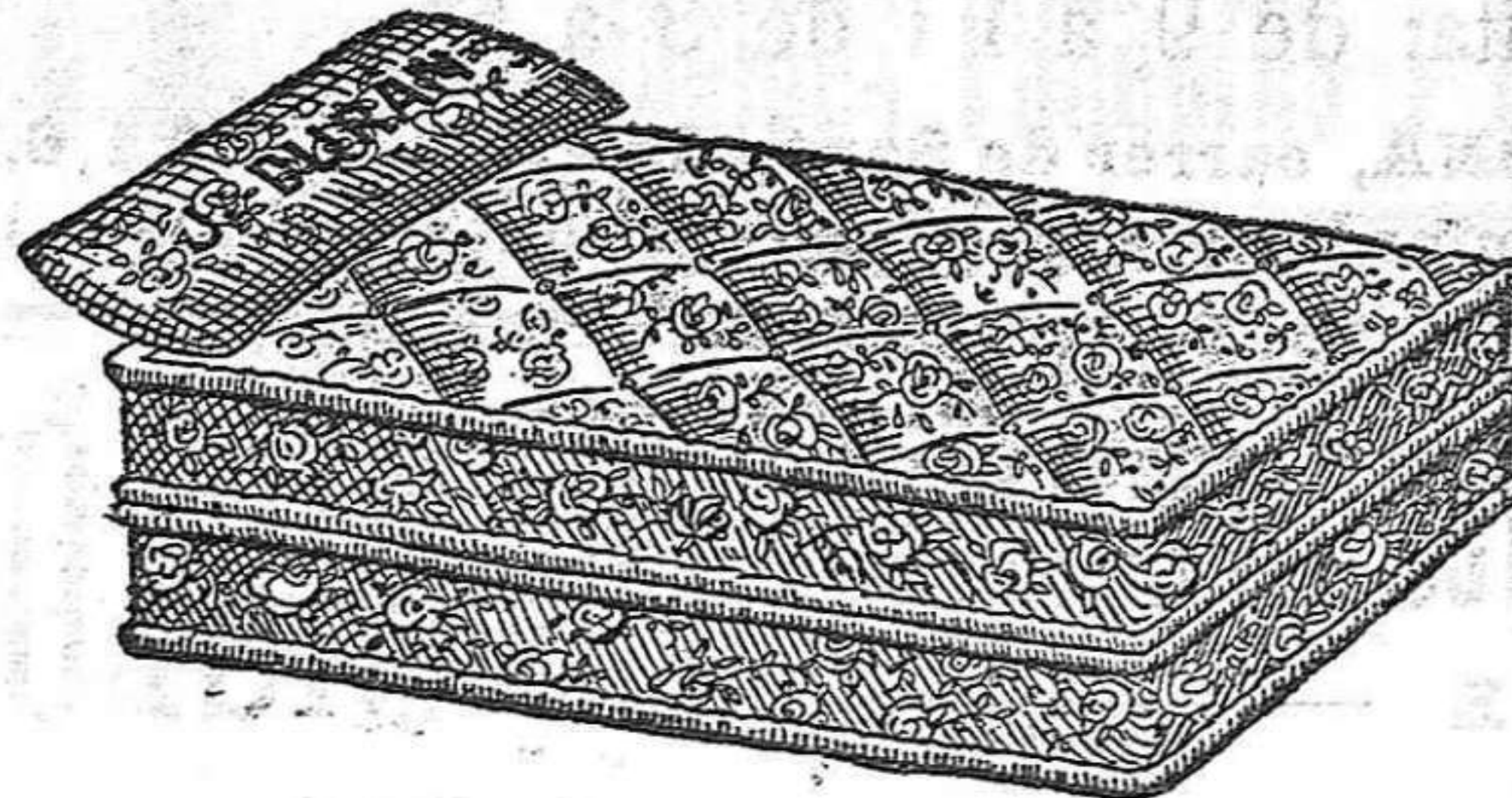
ALUMINAT D'AUTOMOBILS

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confeción y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia **PERXAS** (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana			
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'08	5'10	1. ^a i 3. ^a
Correu	5'53	5'59	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	7'07	7'22	2. ^a i 3. ^a fins G.
Mercaderies	8'33	—	3. ^a
Exprés	9'06	9'07	1. ^a i 3. ^a
Mixt	12'51	13'26	2. ^a i 3. ^a
Exprés	16'28	16'30	1. ^a i 3. ^a
Omnibus	17'38	17'43	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	19'38	19'56	2. ^a i 3. ^a
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3. ^a
Mercaderies	7'15	7'35	2. ^a i 3. ^a surt G.
Correu	10'36	10'42	2. ^a i 3. ^a
Exprés	11'27	11'29	1. ^a i 3. ^a
Mixt	14'19	14'34	2. ^a i 3. ^a
Mercaderies	15'28	15'43	2. ^a i 3. ^a surt G.
Exprés	16'25	16'28	1. ^a i 3. ^a
Correu	19'12	19'18	1. ^a , 2. ^a i 3. ^a
Exprés	20'34	20'36	1. ^a i 3. ^a

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, sponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

Les malalties de

l'estómac i budells

dolor d'estómac, dispepsia, agror i vomits, Inapetència, flatulències, diarrees, llaga de l'estómac, etc. es curen positivament amb

l'Elixir Estomacal Saiz de Carlos
(Stomalix)

Poderós tònic digestiu que sempre triomfa.

De venda: Principals farmacies del món.

Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, tots els Propis, tall daurat, Ptes.

Missal Desclée, 32 x 22, pell gran tall daurat, cintes, claus i tanques amb Propis Ptes.

Missal Desclée petit, 25 x 17, manlleu relligat, menys les tanques. Ptes.

De venda a la llibreria de **VEU DE L'EMPORDA**